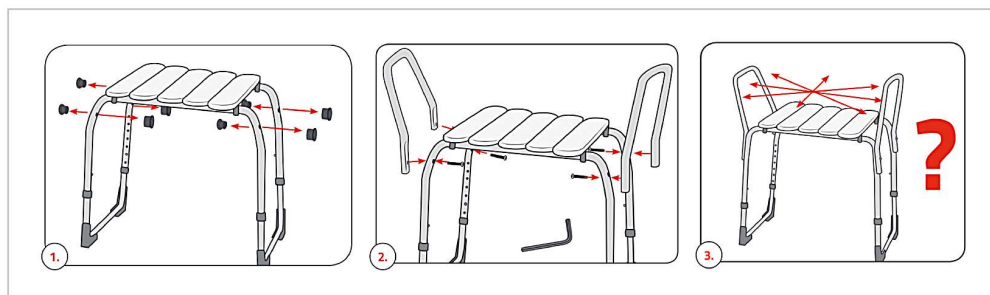


## A173100 & A173110

( A1721xx & A1721xx )



A172101 & A173100

### Upozornění

Vážený zákazníku, před použitím si pozorně přečtěte bezpečnostní pokyny a uschovejte si je pro další použití. Výrobce nepřebírá žádnou zodpovědnost za vadnou montáž nebo nesprávné použití výrobku. Vlhké prostory mohou narušit protiskluzovou funkci.

### Bezpečnostní pokyny

Opěrná madla HANDICAP pro koupelňovou stoličku jsou určena pro použití ve vlhkých místnostech a slouží pouze jako podpora při vstávání a sezení při sprchování. Použití pouze ve spojení s koupelňovou stoličkou výrobce RIDDER. Certifikát je platný pouze v kombinaci s koupelňovou stoličkou výrobce RIDDER a neobsahuje testy pro použití osobami/pacienty, kteří jsou v rehabilitačním nebo lékařském sektoru. Doporučené maximální využití je 5 let. Nepoužívejte, pokud je výrobek viditelně poškozen.

### Čištění a údržba

Výrobek pravidelně pečlivě čistěte vodou a běžnými čistícími prostředky. Poté osušte měkkým hadříkem. V případě nesprávného použití může dojít k poškození výrobku. Obalové materiály uschovávejte mimo dosah dětí.

### Upozornenie

Vážený zákazník, pred použitím si pozorne prečítajte bezpečnostné pokyny a uchovajte ich pre budúce použitie. Výrobca nezodpovedá za nesprávnu montáž alebo nesprávne používanie výrobku. Vlhké priestory môžu zhoršiť protiskluzovú funkciu.

### Bezpečnostné pokyny

Podperné rukoväte HANDICAP pre kúpeľňové stoličky sú určené na použitie vo vlhkých miestnostiach a slúžia iba na podporu pri vstávaní a sedení počas sprchovania. Používajte iba v kombinácii s kúpeľňovými stoličkami RIDDER. Certifikát je platný iba v kombinácii s kúpeľňovou stoličkou RIDDER a nezahŕňa testy na použitie osobami/pacientmi v rehabilitačnom alebo zdravotníckom sektore. Odporúčaná maximálna doba používania je 5 rokov. Nepoužívajte, ak je výrobok viditeľne poškodený.

### Čistenie a údržba

Produkt pravidelne a dôkladne čistite vodou a bežnými čistiacimi prostriedkami. Potom ho osušte mäkkou handričkou. Nesprávne používanie môže produkt poškodiť. Obalové materiály uchovávajú mimo dosahu detí.

### Figyelmeztetés

Tisztelt vásárló! Használat előtt figyelmesen olvassa el a biztonsági utasításokat, és őrizze meg azokat a jövőbeni használatra. A gyártó nem vállal felelősséget a termék helytelen felszereléséért vagy helytelen használatáért. A nedves helyiségek ronthatják a csúszásgátló funkciót.

### Biztonsági utasítások

A HANDICAP támaszkodókarak fürdőszobai székhöz nedves helyiségekben való használatra készültek, és kizárólag a felállás és leülés támogatására szolgálnak zuhanyozás közben. Kizárólag a RIDDER gyártó fürdőszobai székekkel együtt használható. A tanúsítvány csak a RIDDER gyártmányú fürdőszobai székekkel együtt érvényes, és nem tartalmazza a rehabilitációs vagy orvosi szektorban dolgozó személyek/betegek általi használatra vonatkozó teszteket. A javasolt maximális használati idő 5 év. Ne használja, ha a termék láthatóan sérült.

### Tisztítás és karbantartás

A terméket rendszeresen gondosan tisztítsa meg vízzel és szokásos tisztítószerrel. Ezután puha ruhával törölje szárazra. Helytelen használat esetén a termék megsérülhet. A csomagolóanyagokat gyermekektől elzárva tartsa.

### Ostrzeżenie

Szanowny Kliencie, proszę uważnie przeczytać instrukcję przed pierwszym użyciem, aby zapewnić bezpieczeństwo i zachować ją do wglądu na przyszłość. Producent nie ponosi odpowiedzialności za wadliwy montaż lub nieprawidłowe użytkowanie produktu. Mokre pomieszczenia mogą obniżyć jej właściwości antypoślizgowe.

### Instrukcje bezpieczeństwa

Uchwyty HANDICAP do toalety łazienkowej są przeznaczone do użytku w wilgotnych pomieszczeniach i służą wyłącznie jako podparcie podczas wstawania i siadania pod prysznicem. Stosować wyłącznie w połączeniu z toaletem łazienkowym RIDDER. Certyfikat jest ważny wyłącznie z toaletem łazienkowym RIDDER i nie obejmuje testów dotyczących stosowania przez osoby/pacjentów z sektora rehabilitacji medycznej czy sektora medycznego. Zalecany maksymalny okres użytkowania to 5 lat. Nie używać, jeśli produkt jest widocznie uszkodzony.

### Czyszczenie i konserwacja

Produkt należy regularnie i dokładnie czyścić wodą z dodatkiem powszechnie dostępnych środków czyszczących. Następnie osuszyć miękką ściereczką. Nieprawidłowe użytkowanie może spowodować uszkodzenie produktu. Materiały opakowaniowe należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

### Warning

Dear customer, please read the safety instructions carefully before use and keep them for future reference. The manufacturer accepts no responsibility for faulty assembly or incorrect use of the product. Wet areas may impair the anti-slip function.

### Safety instructions

HANDICAP support handles for bathroom stools are designed for use in wet rooms and are only intended to provide support when standing up and sitting down while showering. Only for use in conjunction with RIDDER bathroom stools. The certificate is only valid in combination with a RIDDER bathroom stool and does not include tests for use by persons/patients in the rehabilitation or medical sector. The recommended maximum use is 5 years. Do not use if the product is visibly damaged.

### Cleaning and maintenance

Clean the product regularly and thoroughly with water and standard cleaning agents. Then dry with a soft cloth. Incorrect use may damage the product. Keep packaging materials out of the reach of children.

### Achtung

Sehr geehrter Kunde, lesen Sie vor der Verwendung die Sicherheitshinweise sorgfältig durch und bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für fehlerhafte Montage oder unsachgemäße Verwendung des Produkts. Feuchte Räume können die rutschhemmende Funktion beeinträchtigen.

### Sicherheitshinweise

Die HANDICAP-Haltegriffe für Badestühle sind für den Einsatz in Feuchträumen vorgesehen und dienen ausschließlich als Stütze beim Aufstehen und Sitzen beim Duschen. Verwendung nur in Verbindung mit Badestühlen des Herstellers RIDDER. Das Zertifikat ist nur in Verbindung mit einem Duschstuhl des Herstellers RIDDER gültig und umfasst keine Tests für die Verwendung durch Personen/Patienten, die sich in Rehabilitation oder medizinischer Behandlung befinden. Die empfohlene maximale Nutzungsdauer beträgt 5 Jahre. Nicht verwenden, wenn das Produkt sichtbar beschädigt ist.

### Reinigung und Pflege

Reinigen Sie das Produkt regelmäßig sorgfältig mit Wasser und handelsüblichen Reinigungsmitteln. Trocknen Sie es anschließend mit einem weichen Tuch ab. Bei unsachgemäßer Verwendung kann das Produkt beschädigt werden. Bewahren Sie Verpackungsmaterialien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

